

2019年10月23日

致：病人／病人的照顧者

關於：更改 Tacrolimus 品牌

[Traditional Chinese] 此文件載有非常重要的資訊，請於下列網址選讀繁體中文版的信函：

[Simplified Chinese] 本文件包含非常重要的信息。请访问下面的网站查看本信函的简体中文版：

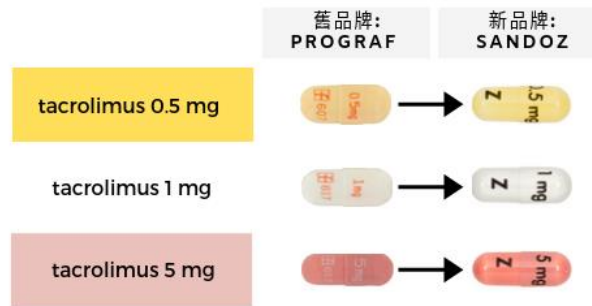
[Punjabi] ਇਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰ ਕੇ ਇਹ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹ ਲਈ ਹੇਠ ਦਿੱਤੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਦੇਖੋ:

[Tagalog] Ang dokumentong ito ay may mahalagang-mahalagang impormasyon. Mangyaring bisitahin ang website sa ibaba upang Mabasa ang sulat sa Tagalog:

[French] Ce document contient des informations importantes. Veuillez visiter le site ci-après pour lire la lettre en français :

[Website Link]

本函是通知大家卑詩器官移植協會(BC Transplant)正把其即時釋放 tacrolimus 供應商由 Prograf 轉為 Sandoz。卑詩器官移植協會就這項更改的過渡設立了一套詳盡的管理程序，並有信心過程能有效進行，將您的安全放在第一位。



Sandoz tacrolimus 已獲加拿大衛生部核准，目前已在其他省份廣泛使用。加拿大衛生部負責監管各種藥物和其他健康產品，以確保它們都是安全、有效和優質的。在加拿大，同一種藥物會有很多不同的品牌，它們全都經過嚴格測試，確保它們具有相同的臨床效益。

由 Prograf 品牌改為 Sandoz tacrolimus，讓我們有機會盡量善用資源、擴大資助新療法的範圍和令病人享用到更多不同藥物。有關決定是經過全面檢討，獲卑詩省多位醫療移植專家核准，確保所有病人能取得最佳的健康成果。

轉用 Sandoz tacrolimus 後，我們預期您不會出現任何新的副作用。若您留意到有何任新增或意想不到的副作用，請向您診所的移植團隊尋求意見並作進一步評估。

這項倡議計劃將於 2019 年 11 月 19 日展開，但您的確實轉藥日期則由您跟診所的移植團隊決定，將視乎您家中還有多少 Prograf tacrolimus 可用和您下次到診所覆診的日期而定。您需要在轉用 Sandoz tacrolimus 後的五至七天內前往化驗所測試 tacrolimus 水平。若未到下次覆診日期便需要添補 tacrolimus，請聯絡移植診所，讓您的醫護團隊可以在電話中與您商討有關換藥事宜。當您在移植診所以外的地方向其他醫護人員尋求醫療意見或醫療服務時，請務必通知他們您正在服用哪一品牌的即時釋放 tacrolimus。

卑詩器官移植協會提供多個渠道，讓您知道更多有關此倡議的資訊：

- 瀏覽卑詩器官移植協會的網址 www.transplant.bc.ca/tacrolimusswitch。
- 說明會、網上資訊和在溫哥華市內當面查詢。請到網址 www.transplant.bc.ca/tacrolimusswitch 作出席回覆。

您的健康永遠是我們首要的關注事項，因此我們歡迎您提出任何問題和意見，並直接聯繫我們。謝謝你們耐心地、靈活地進行有關的更改。

[診所醫生 clinic physician]

[診所護士 clinic nurse]

[診所藥劑師 clinic pharmacist]

Traditional Chinese

Suite 260 • 1770 West 7th Avenue • Vancouver BC V6J 4Y6

Tel: 604-877-2240 • Fax: 604-877-2111 • Toll Free: 1-800-663-6189 • www.transplant.bc.ca